



# 德岛的匠人技艺与魅力

当地产业与观光的推广空间

## 德岛市产业支持交流中心01

展示并销售蓝染及木工制品等富有魅力的当地产品。

欢迎感受德岛匠人的技艺与传统产业的魅力。

除了可以学习蓝染、木工等当地产业相关的历史背景，

还设有可以进行当地产品企划展示和销售的自由空间。



## 阿波蓝 举世闻名的 Japan Blue

德岛是蓝染的基础 -- 蓝色染料“染”制作的发源地，这一传统一直传承至今。德岛出产的“染”被称为阿波蓝，因其品质优良，足以与其他的蓝染料区别开来。蓝染的魅力之一在于仅仅使用不同深浅的蓝色染料便能呈现出多姿多彩的色彩美。

被指定为国家传统工艺品

## 阿波正蓝褶皱织

具有清凉感的织锦面料、阿波褶皱织。其特征在于“纹理”这种独特的凹凸，这是源于经线与纬线的根数组合所产生的张力差。由于存在“纹理”，所以面料与肌肤的接触面积小，从而带来透气性好、凉爽舒适的肤感。



利用传统与技术的产品制造

## 木竹工业

除了为住宅、商业设施、公共设施等建筑制造定制家具外，还供应木竹产品，例如利用名为“李张”的木工技术、经过精美涂装的游山箱（三层套盒）、使用德岛县生产的几种竹子手工制作的竹娃娃等。



## 德岛市产业支持交流中心01

邮编770-0834

德岛县德岛市元町1丁目24番地

(AMIKO大厦1楼)

开放时间: 10:00-19:00

休馆日: 1月1日 (如因大雨、台风等导致大厦关闭, 则休馆。)

<https://tok-sangyoshien.org/>



## A 长尾织布 合名公司

明治30年创立。“阿波 Shijira 织”的店铺。工匠技艺打造的传统，得以传承至今。

- 住 779-3121 德岛市国府町和田 189
- 問 088-642-1228 時 9:00 ~ 16:00
- 休 周六周日节假日、年末年初、盂兰盆节、黄金周（团体可协商）



需要预约



## B 冈本织布工厂·织工厂 蓝布屋

大正元年创立，作为棉织品制造商发展至今。用阿波正蓝染的线，织出比任何地方的靛蓝染料的颜色都更深的牛仔布。

- 住 779-3121 德岛市国府町和田字居内 161
- 問 088-642-0062
- 時 10:00 ~ 16:00
- 休 周六周日节假日、年末年初、盂兰盆节、黄金周



需至少提前3天预约 (5~20人)



## C 蓝染工艺馆 (阿波友禅工厂)

明治40年创立。守护传统技艺，运用友禅染技法坚持研究蓝染工艺，不断开发新的蓝染产品。

- 住 771-1154 德岛市应神町东贞方西川渊 81-1
- 問 088-641-3181
- 時 9:00 ~ 17:00 (体验时间 10:00 ~ 16:00)
- 休 不固定休息



需要预约



# 德岛市的主要蓝染体验设施



## 染成蓝色

被誉为神秘的蓝色、作为“Japan Blue”而风靡世界的深沉又艳丽的蓝色。来工房体验印染工匠们继承的传统工艺吧。

如何查看信息

住 地址 問 联系方式 時 营业时间 休 休息日

※详情请浏览主页或社交媒体账号。

## 美丽的外观与实用的效果

天然靛蓝的蓝染不仅外观美丽，还不会刺激肌肤，具有抗菌和防虫的效果。还有保温效果，被认为适合容易发冷的体质。



德岛市形象宣传吉祥物“TOKCY”

## D 古庄染工厂

在延续6代的阿波蓝染工房，只选用德岛产的天然靛蓝，采用从江户时代继承至今的技法制成。具有历史感的烟囱等，让人不由得想一探究竟。

- 住 770-0027 德岛市佐古七番町 9-12
- 問 088-622-3028 ※ 体验仅限电话预约
- 時 10:30 ~ 17:00 (体验时间 10:30 ~ 14:30)
- 休 周日、节假日、年末年初、盂兰盆节



需要预约



## E 蓝染工坊 Ruafu

使用德岛县产的“染 (Sukumo)”、以天然灰水发酵实现的蓝染工艺。设有儿童专区，带着孩子前来也能放心体验。

- 住 770-0802 德岛市吉野本町 6-42 (集合住宅 Najimi 1F)
- 問 080-2983-7550
- 時 按预约营业
- 休 按预约营业



需要预约



## F 株式会社金刚 蓝Project

从JR德岛站步行约7分钟，使用了德岛产的染（蓝染原料）并采用天然灰汁发酵建蓝工艺的体验工坊。欢迎您在舒适的空间里享受独一无二的制作乐趣。

- 住 770-0845 德岛市新内町 1丁目 11 金刚大厦 2楼
- 問 080-1995-4576 時 9:00 ~ 16:00
- 休 不定期休息、年末年初



需要预约

